

【桃花搭渡】

劇情簡介

熱心、俏皮的婢女桃花，奉了小姐的命令，帶著書信一早要到西爐，交給小姐單戀的對象一官，過程中與風趣的老渡伯〈盤嘴錦〉，倆人在渡江上說笑逗唱、載歌載舞……劇中有動聽的「燈紅歌」、「四季歌」……等多首民間小調，是一齣輕鬆、活潑，與生活氣息非常貼近的民俗小戲。

渡伯（白）：深山種好茶，東海出好蝦。

天涯海角駕孤舟，五湖四海任吾遊。

但願早入桃園景，好比神仙樂無憂！

哈哈！老的楊福財！搖船走天涯，人人稱渡伯，專等人往來。

只代且覓一邊，看天色未明，老的不免將船搖到江邊，等候人客也罷！

搖來喔！

（唱）：將船搖到江邊 四空管

（唱）：將船搖到是江邊去，等待人客來牽起。

順風順流是緊如箭，亦通求取多少利。

（白）：好了！到此江邊，看天色也句早，量必無人客來過渡。

看對面有一叢柳樹，老的不免將船搖到柳樹下，來稍可養神一下！

（桃花出場！）

桃花（唱）：更深夜靜 四空管

（唱）：更深夜靜出門庭，身懷書信透冥行。

跳過小溪囉心忐忑，樹林黑暗囉忒人驚！

（白）：婢子桃花！奉阿娘嚴命，令阮帶一封書信，值到西爐，交度一官。

來到只處，正是朝陽地界。你看天色未明，不知卜從何處而行？

看前面一條大江，過江去又是一條大路，阮看量必就是西爐。

阮不免前去，搭船過渡便了！

（唱）：一見江水心啊喜歡！搭船過渡尋啊一官，三步併做囉二步行！
不見渡船來倚岸。

（落串：過江龍）

（白）：且慢亞！因何不見渡船在江邊？阮不免共伊尋看一下！

亞有嘮！看前面柳樹下，有一隻小船，船頂有一個老渡伯，值船中處睇！

阮不免共伊叫一下！

渡伯啊！搭船喔！（呵……）渡伯啊！搭船喔！（呵……）渡伯啊搭……
氣死人！叫都袂醒！噃……我著來去共伊作弄這！

（落串：六棉搭 桃花拾起地上石子，丟入水中）

（白）：吓噫！著咯！

渡伯（白）：啡……冷！冷！冷！

不知值一個死囡仔？老的在此養神，來作弄我，害我滿身盡都濕嘮！

桃花（白）：渡伯！搭船吓！

渡伯（白）：乎都是汝只個查某鬼仔！來作弄我！汝真可惡！

渡伯（唱）：三更半冥 二北疊 四空管

（唱）：三更，三更半冥，誰人趕報死！亦是他厝人破病！趕卜請先生。

叫伊別處去！我渡伯袂曉看脈理！

桃花（唱）：臭短命！不早死！開嘴罵人無道理！

那罵阮鬼割舌！不驚閻王掠汝去凌遲！

渡伯（唱）：閻王是我好朋友！時常度我請燒酒！日落申，點燈酉，鬼仔見我都
不敢起腳動手！

桃花（唱）：我看汝（渡伯：看乜代？）看汝老夭壽！（渡伯：真亂來！）做人
幸不修！

（渡伯：卜修乜代？）食到留白鬚（渡伯：嘛即會福相！）問汝罵
人乜因由？

渡伯（唱）：原來小娘子，生成得人疼，半冥獨自行，卜搭渡著出聲。
擲石頭來相驚，莫怪渡伯倒定定！

桃花（唱）：阮卜過江探親成，趕路即著透冥行！多少錢？阮卜請！
著加錢，說分明，請汝來倚跳，渡阮落船速起行！
請汝來倚跳，渡阮落船速起行！

渡伯（白）：呼原來是小娘子卜搭渡！害阮不知，誤叫是虱母人呢！

桃花（白）：煞嘮！什麼虱母人亞！

渡伯（白）：無呀！老的嘴唇無齒，說話漏風，人我是說什麼人！

桃花（白）：什麼人就著，將船搖過來，渡阮過江。

渡伯（白）：呼……待我搖來！（搖櫓狀）

桃花（白）：渡伯！打跳度阮落船。

渡伯（白）：未通！未通！

說了一大堆話，亦不識小娘子汝一個名。

到底汝叫什麼名？

桃花（白）：汝問阮的名卜乜代？

渡伯（白）：嫺子人袂曉得！別日路頭路尾那相遇，著亦巧好相借問。

桃花（白）：阮的名度汝猜看這！

渡伯（白）：哼！傻囡仔！人有千名萬名，汝卜叫渡伯仔去海底摸針！

桃花（白）：阮的名是屬花名，渡伯汝猜看脈這！

渡伯（白）：屬花名，老的罔來共汝猜一下，看汝面仔白白，敢是水仙花！

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：看汝嘴唇紅紅，敢是胭脂花？

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：看汝嘴齒沙沙，敢是茉莉花！

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：看汝目周雜雜，敢是樹梅花！

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：看汝目眉短短，交人無尾，敢是愁眉（薔薇）花！

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：看汝頭毛散散，敢是尾蝶花！

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：看汝耳仔躑躑，敢是綠豆花！

桃花（白）：不是呀！

渡伯（白）：障亦不是！响亦不是！

（唱）：臘梅花！

桃花（唱）：亦不是！

渡伯（唱）：指甲花！

桃花（唱）：無稀奇！

渡伯（唱）：菊花！

桃花（唱）：少香味！

渡伯（唱）：百合花！

桃花（唱）：清微微！

渡伯（唱）：素香花！

桃花（唱）：未到時！

渡伯（唱）：五爪蘭！

桃花（唱）：冲破鼻！

渡伯（唱）：夜來香！

桃花（唱）：冷淒淒！

渡伯（唱）：官蘭花！

桃花（唱）：太貴氣！

（渡伯搔頭轉圈——啊有嘞！）

（唱）：亦是番仔花！

桃花（唱）：味素臭半死！

渡伯（唱）：亦是玫瑰花！

桃花（唱）：玫瑰有利刺！

渡伯（唱）：田中的蕃薯花！

桃花（唱）：只花無人要！

渡伯（唱）：粗糠花！韭菜花！芹菜花！

花！花！花！花！花！

桃花（白）：煞！汝都猜不出阮的名！

渡伯（白）：呀到底汝是叫什麼名！

桃花（白）：阮是正月開的花！

渡伯（白）：正月開的花……呀都是桃花嘞！

桃花（白）：是亞！阮的名叫桃花！

渡伯（白）：原來是桃花姐呀！

桃花（白）：是亞！起動渡伯打柱載阮過江！

渡伯（白）：無！無！渡伯載鹽無載客！

桃花（白）：載鹽載客無稀奇！

全望渡伯好心意只遭送阮過江去

人情不敢忘恩義！

渡伯（白）：無！無！有錢即有人情！無錢我咧無閒！

桃花（白）：阮卜搭渡，未自然有錢！

渡伯（白）：嘿！不知卜度渡伯外多（多少）呼？

桃花（白）：嗯……十元銀。

渡伯（白）：哼，十元銀！都亦句值我肚內！罔共汝載，錢提來！

桃花（白）：待阮提！（找錢）了！了！不都煞無嘮！

渡伯（白）：乜亞！無錢亞！真歹運！無錢汝亦敢來搭船！

桃花（白）：不是吓！是阮才至一時趕緊，跳過溪！

錢乞伊加落去！以此即會無錢！

渡伯（白）：既是無錢，渡伯無閒！將船卜搖別處來去嘮！

桃花（白）：慢著！渡伯且慢通開船，無故相差十元銀！

只遭送阮過江去，神明保庇汝出好子孫！

渡伯（白）：無！無！渡伯無某人人知，一生無愛風流代！

（渡伯故意逗桃花）

嘿！桃花度我做厝內，我即好好共汝奉待！

桃花（白）：奉待恁祖媽者！

渡伯（白）：不是吓！我即好好共汝招待，卜搭船我會小心，慢慢共汝載！

桃花（白）：聽汝拙話阮心憂，不想汝滿面白嘴鬚，說著見笑代（羞恥的事）！

老牛亦卜想吃，幼竿秧！

渡伯（白）：呵！呵！桃花說話無道理！老人少年無彼此！

卜不總是由在汝！嘴鬚我即去修理！

桃花（白）：阿伯不免說憨話！我是趕緊卜送批！

千萬拜託共阮載！免得小姐惡等待！

渡伯（白）：哼……聽汝說話句亦真好聽！那是我有一條件！

桃花（白）：有乜條件？

渡伯（白）：既然無錢通搭船，亦著唱歌度我聽！

桃花（白）：阿伯那卜聽歌都容易，打跳度我落船去！

一人搖船一人唱，那搖那唱即有生理！

渡伯（白）：嗯，桃花說話有道理，待我打跳來開己！

（渡伯鋪跳板——桃花跳上船——一陣搖晃）

渡伯（白）：恰細膩（小心）！恰細膩！

桃花（白）：渡伯開船喔！

渡伯（白）：我那開船汝著唱！

桃花（白）：汝那開船我即唱！

渡伯（白）：亞好我開船！搖來吓！

（合唱）：正月點燈紅 四空管

桃花（唱）：正月點燈紅。

渡伯（唱）：點啊點燈紅。

桃花（唱）：前爐那燒香，是下爐香。

君你燒香，都娘點燭。

渡伯（唱）：娘阿娘點燭。

桃花（唱）：保庇渡伯，伊都腳手鬆。

渡伯（唱）：保庇渡伯，伊都腳手鬆。

（白）：二月哩！

桃花（唱）：二月君行舟。

渡伯（唱）：君啊君行舟。

桃花（唱）：娘子那寄君是買香油。（渡伯：買賴多？）

是多是少（渡伯：共誰買？）都共我買。

渡伯（唱）：共啊共你買。

桃花（唱）：是好是歹，伊都寄君收。

渡伯（唱）：是好是歹，伊都寄君收。

（白）：三月哩？

桃花（唱）：三月君行山。

渡伯（唱）：君啊君行山。

桃花（唱）：君你行緊，是娘行寬，君衫長來，娘衫短。

渡伯（唱）：娘阿娘衫短。

桃花（唱）：放落手袖，伊都把君挽。

渡伯（唱）：放落手袖，伊都把君挽。

（白）：四月哩？

桃花（唱）：四月簪花圍。

渡伯（唱）：簪啊簪花圍。

桃花（唱）：一頭簪花，是兩頭垂，無緣兄哥都花憔悴！

渡伯（唱）：花啊花憔悴！

桃花（唱）：有緣兄哥，伊都花含蕊。

渡伯（唱）：有緣兄哥，伊都花含蕊。

（白）：五月哩？

桃花（唱）：五月划龍船。

渡伯（唱）：划啊划龍船。

桃花（唱）：船中鑼鼓是鬧紛紛，船尾撐舵是別人婿。

渡伯（唱）：別啊別人婿。

桃花（唱）：船頭打鼓（渡伯：咚得隆咚），伊都是我君。

渡伯（唱）：船頭打鼓，伊都是你君。

（白）：六月哩？

桃花（唱）：六月熱天時。

渡伯（唱）：熱啊熱天時。

桃花（唱）：五娘樓上是賞荔枝，陳三騎馬是樓前過。

渡伯（唱）：樓啊樓前過。

桃花（唱）：五娘荔枝，伊都揀度伊。

渡伯（唱）：五娘荔枝，伊都揀度伊。

桃花（白）：渡伯亞！因乜船袂行亞？

渡伯（白）：吔……什麼！船袂行！

聽汝塊唱歌，好聲亦句好聽。

聽甲入神，煞袂顧得搖船，以此船即會袂行。

桃花（白）：渡伯閣開船！

渡伯（白）：拙好聽的歌，汝閣唱，我即閣來開船。

桃花（白）：汝閣開船，阮即閣唱。

渡伯（白）：亞好！我開船。

搖來啲！

桃花（唱）：四季花開 五空管

（唱）：春季花開百鳥啼，阿娘那郊外都踏青時。

遇見那一官都陌頭上，歸來日夜都苦相思！

（渡伯：搖來吓）

桃、渡合唱：嗨啊嗨嚕嗦，嗨啊嗨嚕嗦，嗨嚕嗦……

桃花（唱）：夏季荷花開滿塘，荷花底下都戲鴛鴦。

鴛鴦有偶都娘無伴，郎在朝陽都西爐鄉。

（渡伯：搖來吓）

桃、渡合唱：嗨啊嗨嚕嗦，嗨啊嗨嚕嗦，嗨嚕嗦……

桃花（唱）：秋風一起白雲飛，阿娘那難守都深閨幃。

春去夏來那秋將盡，不見那一官都暗淚垂！

（渡伯：搖來吓）

桃、渡合唱：嗨啊嗨嚕嗦，嗨啊嗨嚕嗦，嗨嚕嗦……

桃花（唱）：冬季梅花紅滿枝，阿娘那私自都許佳期。

今日遣嫺傳書信，願與一官都定親誼！

（渡伯：搖來吓）

桃、渡合唱：嗨啊嗨嚕嗦，嗨啊嗨嚕嗦，嗨嚕嗦……

渡伯（白）：呼！原來汝是卜爲恁阿娘送書。

桃花（白）：是亞！

渡伯（白）：吓噫！真乖巧，真得人疼！

桃花（白）：渡伯到袂？

渡伯（白）：呀到咯！到咯！

來！來！來！

汝共我相贊搖我共汝搖到靠岸！

桃花（白）：是阮代！

渡伯（白）：搖來吓！

（唱）：鴻雁傳書 倍思管

渡伯（唱）：鴻雁傳書飛啊千里！

桃花（唱）：桃花送書走啊西爐！

渡伯（唱）：汝幫阿娘囉我幫汝！

（合唱）：雙人美滿囉笑微微！

渡伯（白）：哇……哈！哈！哈！

（落串：鳳擺尾）

渡伯（白）：好到咯！到咯！

我打跳這！（渡伯舖跳板——桃花跳下船！）

桃花（白）：渡伯汝請！

渡伯（白）：請！請！請！

亦著閣來！

桃花（白）：阮卜來去嘮！

渡伯拜拜！

渡伯（白）：吡！著閣這步，即會買人的命！

不輸關帝爺，值處倒拖刀！

吓噫！真乖巧！真得人疼！

無管伊，將船搖別處來去！

（桃花搭渡完）

